# 《罗摩衍那》的成书与内容

**摘要:** 印度的《罗摩衍那》史诗,是世界著名的文学遗产之一,也是人类的优秀精神财富的一部分。《罗摩衍那》不仅在印度文学发展史上而且在世界文学史上占有崇高的地位,并产生了极大的影响。对于它的成书和主要内容,我们作为中文系的学生,都应该有所了解。 关键词: 《罗摩衍那》 成书 情节

## 1、《罗摩衍那》的成书

《罗摩衍那》起初和《摩诃婆罗多》一样,也是口头相传,不断增减,即使写成以后依然 没有定本。根据推断,它的大体形成时间是公元前二三四世纪。

按照印度古代传说,《罗摩衍那》的作者是蚁垤。有一种说法是,蚁垤出生于婆罗门家庭,经常苦修,一坐就是几年,一动不动,蚂蚁以为他已经死了,就在他身上筑起巢穴,身体成了蚂蚁窝,所以以"蚁垤"为名。关于蚁垤,还有关于他是金翅鸟王的儿子,是古代仙人,是语法学家等各种传说。

关于蚁垤的成书,按照印度古代传说,神的使者看到蚁垤在刻苦修行,就向他讲述了罗摩的故事,但是蚁垤资质平庸,没法记录下神的话。有一天他在修行,看到一个猎人射杀了一只雄鸟,旁边一只雌鸟因为惊恐惨叫不已。蚁垤看到这个场景,悲愤不已,脱口而出,就是非常美丽押韵的诗句,一种诗歌体就此诞生,他用此诗体创作了《罗摩衍那》。

### 二、《罗摩衍那》故事梗概

罗摩衍那一共分为7部,它的故事,就按照一定结构铺呈开来。古代印度有个国王,叫十车王,这个国王没有儿子,所以他请了一个仙人,大神毗湿奴下凡,他化身为四个,变成十车王的四个儿子。大梵天为了帮助毗湿奴,要求天神创造了很多猕猴,帮助罗摩平妖。此时有个大仙人,来到了阿逾陀城请罗摩去降魔。罗摩和罗什曼那随仙人出走。后来罗摩拉断神弓,和悉多成婚。

第二篇讲的是十车王的宫廷斗争。十车王年迈,决定立长子罗摩为太子。二皇后吉迦伊擅长玩弄手段,胁迫十车王流放罗摩,让婆罗多为王。罗摩非常孝顺,坚决执行父王的命令,而悉多非常贤惠,罗什曼那是一个好兄弟,执意陪罗摩流放,到森林里流放了十四年。婆罗多不愿意夺去王位,率大军去森林里请求罗摩回去,但罗摩坚决执行父王的旨意。罗摩拿出自己的鞋子交给婆罗多,婆罗多把鞋子捧回国,将其放在宝座上面,象征着罗摩当国王,自己代罗摩摄政。在印度的传统文化中,保持世界中善与恶的平衡是毗湿奴重要的工作。他投身到凡间除恶扬善的故事在印度广为流传,家喻户晓,史诗罗摩衍那中,他化身为十车王英俊的四个儿子,英勇正义的罗摩更是为了降魔除妖而生。

第三篇描写罗摩和自己的妻子悉多和弟弟罗什曼那在森林里的生活。林子里到处是行凶吃人的罗刹,居住在森林里的人请求罗摩铲除那些妖怪。此时楞伽城的十首罗刹王罗波那的妹妹爱上了罗摩,罗摩把她介绍给了弟弟,弟弟却削掉了妹妹的鼻子耳朵。妹妹求救弟弟不得,又逃回楞伽城,向罗波那求救,建议罗波那劫走悉多。命令小妖怪变成一头金鹿,把罗摩从悉多身边引开,罗波那抢走悉多。罗摩和弟弟到处找。悉多实则是毗湿奴的妻子吉祥天女的化身,吉祥天女是印度文化中的幸福和财富女神,印度的排灯节就是为了纪念她。金翅鸟王建议罗摩和猴王结盟。

第四篇发生在班波湖。罗摩碰到了哈奴曼,它建议建议其与猴王须羯喱婆结盟。所以罗摩与猴王达成协议,罗摩帮助猴王杀死哥哥波林,猴王派出所有猴子寻找悉多。罗摩躲在树后用暗箭杀死波林,接着大家一起给须羯喱婆举行了灌顶礼。但是猴王却整天沉迷于酒色中忘记了他对罗摩的承诺,此时罗什曼那打上门来骂猴王,于是猴王派出神兵神将寻找悉多。哈

奴曼被派往南方,在去南方的路上遇到金翅鸟王的弟弟,他告诉哈奴曼他亲眼看到罗波那 把悉多劫到了楞伽城。罗摩率领猴兵打到海边,他派哈奴曼过海侦查,哈奴曼一跃过海。

在第五篇,哈奴曼来到楞伽城,他会变化,变成了一只猫潜入罗刹王的后宫,发现悉多被魔王囚禁于此,亲眼看到悉多坚贞不屈抗拒魔王引诱的场景,趁着看守悉多的女妖走开时,将罗摩的表记交给她,表记即信物。哈奴曼调皮地想试一下罗刹王的本领,大闹罗刹城,却被魔王抓住,尾巴绑上了可以燃烧的东西,哈奴曼仍然趁机脱逃,所到之处四处起火,楞伽城整个烧光,自己纵身跳过大海向罗摩复命。

第六篇为战斗篇,是最长的一篇,描写罗摩率领猴兵和魔兵搏斗的情景。罗波那的弟弟主张交出悉多和解,但是罗波那不同意,并且赶走弟弟。弟弟过海投奔罗摩,罗摩得到海神的帮助,跨海造桥,率领猴子大军渡海。罗摩兄弟身受重伤,哈奴曼出现,被派往北方的神山采集仙草给罗摩兄弟治伤。但是仙草藏起,哈奴曼把整座山拖在手中,来到两军阵前。哈奴曼随后用仙草给罗摩兄弟治伤,然后又把山送回去。战争结果是罗波那和儿子们都被杀死。罗摩就把罗波那的弟弟立为人间王。罗摩怀疑悉多失去了贞洁,所以悉多投进火堆自明。此时十四年流放期满,罗摩回国。

第七篇为后篇,是后人加述的。这一篇结构庞杂,一方面追溯罗刹的来源,一方面讲述罗波那和哈奴曼的故事,美化神猴,哈奴曼神通广大忠贞不二,非常善于斗争。加写罗摩和悉多的第二次离合,此时罗摩从深爱自己妻子勇武的英雄变成一个专制的暴君,他开始怀疑悉多,并且命令罗什曼那将已经怀孕的悉多扔到森林里。仙人蚁垤收养了悉多,悉多生了两个儿子,后来他们当庭认父,蚁垤领来悉多证明她的贞操,罗摩仍然不相信。此时悉多呼喊大地母亲,大地裂开,悉多跳进裂缝,最后罗摩和悉多全家在天堂团聚。

#### 三、小结

印度的《罗摩衍那》史诗,是世界著名的文学遗产之一,也是人类的优秀精神财富的一部分。《罗摩衍那》不仅在印度文学发展史上而且在世界文学史上占有崇高的地位,并产生了极大的影响。鲁迅先生曾给予高度的评价,他说:"天竺古有'韦陀'四种,瑰丽幽馥,算世界大文;其《摩诃婆罗多》暨《罗摩衍那》二赋,亦至美妙"。所以,对于《罗摩衍那》的研究是有必要的。

#### 参考文献:

[1]孔令平:《评季羡林先生的<罗摩衍那>初探》,《南亚研究》,1982年03期。

[2]季羡林: 《罗摩衍那》, 《辞书研究》, 1980年04期。

[3]季羡林: 《<罗摩衍那>在中国》, 《中国比较文学》, 1986年01期。